

HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLO II AÑO XXXIV

Núm. suelto 10 cts.

Fundador: Don Enrique Calamita Matilla

Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero Número 11.091

Subscripción Capital, un mes..... Ptas. 2'00
Fuera, trimestre..... 6'00
Portugal..... 10'00
República Argentina..... 40'00
Pago anticipado

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma vence a la espada

Lunes 3 de Noviembre de 1930
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS Cuarta plana 20 céceros. Ptas. 0'40
Precio Tercera » 13 » 0'30
de línea por Reclamos y Gacetas..... 0'75
inserción Primera plana..... 0'75
Remitidos, comunicados y esquemas a precios módicos

El Progreso y el Parlamento

Las naciones que a través del perdurar de los siglos leyeron sus fastos y a sus leyendas añoradas fueron fieles en el porvenir, permanecen retrasadas en relación con las naciones modernas, en las que el ciudadano, ávido de snobismos, rechaza los procedimientos eclécticos y da franca y liberal entrada a toda reforma progresiva en su vida moral y material.

Lo que hoy llamamos progreso parece encauzar la vida, sin embargo, durante miles de años, los hombres no hablaron de él; los hombres antiguos pensaban de otro modo, preocupábanse las historias de heroísmos y de glorias bélicas, cuidábanse del que llevaba la armadura más sólida la lanza más aguda, había gigantes en aquellos tiempos. Hoy al valor legendario ha sucedido el valor de la inteligencia, que es el verdadero progreso de las naciones. Requiere que la savia nueva se inoculen los organismos hispanos desapareciendo el linfático nacional.

El civismo y dinamismo social debe siempre dirigir a los pueblos por la ruta de la mayor cultura y civilización, cuyos medios no están incluidos en las despóticas doctrinas autócratas y de fanatismos, sino en el más adelante que pregonaba toda sociedad sabiamente encauzada.

Ahora bien, la marcha evolutiva de las naciones debe ser encarrilada y guiada por el Parlamento o Asamblea, que represente verdaderamente la mayoría de la opinión nacional. Hasta el año 1914 el sistema parlamentario gozó de la confianza del pueblo en la generalidad de las naciones, mas las conmociones violentas a que dió origen la fiebre guerrera hicieron vigilantes y atentos a los ciudadanos, persuadiéndose en muchos estados de la corrupción en primer lugar, del sistema electoral y después, del funcionamiento únicamente partidista y envidioso de las distintas facciones políticas absorbentes de la administración de los pueblos. Esto que ha sido la base del desquiciamiento del sistema parlamentario, es causa primordial para que, abominando de los métodos antiguos, haga meditar a la intelectualidad la sustitución de aquellos procedimientos por nuevas formas parlamentarias, en cuyas cámaras el pueblo tenga una representación verdadera. Todas las democracias han sido derrotadas por los vicios de ambición y arribismo que se ha apoderado de los parlamentarios ricos y pobres.

La perturbación producida en el mundo por las nuevas doctrinas comunistas, es una de las causas eficientes que tienden a desacreditar el parlamento. En varios Estados de Europa se ha temido que los partidos comunistas se hicieran dueños de la mayoría y transformasen el régimen parlamentario en un instrumento de revolución social. La alarma producida por este caos que desde Rusia amenaza a Europa, ha dado origen a varios golpes de Estado, que todavía han salvado la tradición.

La política actual hispana está en un período de evolución, cuya resultante no se ve con claridad. En tales circunstancias ¿cómo será posible constituir unas cámaras que se han de ocupar de asuntos muy importantes? Es fácil que el Parlamento nuevo sea tan estéril como los anteriores. La lontananza azul de la política hispana aparece nubosa.

Miguel Ancil Galarza

Dr. Carlos SCHNELL
ICIRUGIA GENERAL
Mayor, 89 12 a 1 y 6 a 8
MADRID

Alejandro López Berrocoso
Abogado del Estado
Ofrece al público su bufete particular, en Malcocinado, 4, ZAMORA

Las fiestas pasadas AGUA, VIENTO FRIO... Y CAS- TAÑAS CALIENTES

El primer día de noviembre, con la conmemoración de Todos los Santos, trajo un cambio brusco en el estado atmosférico, trocando en primavera que disfrutábamos, en inviernos frío y crudo.

Durante la madrugada y toda la mañana llovió sin cesar, soplando vientos fríos.

Por la tarde despejó, pero el tiempo estuvo despacible.

La obligada visita a Camposanto nos hizo ver la profusión de flores y luces que los vivos ofrendaban a los seres queridos que emprendieron el éxodo definitivo.

El recinto sagrado, intransitable. El abandono municipal está bien patente. Si una mínima parte de lo que ingresa en arcas municipales por derechos e impuestos sobre enterramientos, se invirtiera en la necrópolis, "darían ganas de morir-se". Con decir que la ciudad de la Muerte está peor que la de la Vida, está dicho todo.

En aquella, se consumió mucho aceite en mantener encendidas las lámparas votivas; y en esta, para confeccionar churros y buñuelos de viento.

Como hay que "sacrificarse" en aras de la tradición que ordena que "el vivo al bollo y el muerto al hoyo"...

Sin embargo, no pudimos sustraernos al recuerdo del poeta que en estrofas llenas de sentimiento cantó la soledad de los muertos.

Y... hasta otro año.

Desde Montamarta

El día 29 del pasado mes, en término de Montamarta y Andavías, unos cazadores que daban varios ojitos en busca de liebres, descubrieron las huellas de un hermoso lobo, al que siguieron con sus caballos, lo grande darle alcance y matarlo, después de dos horas de vertiginosas carreras y no pocos esfuerzos, impidiendo que se internara dentro del pueblo, cuyo vecindario estaba alar madísimo ante la presencia de la fiera.

El animal muerto resultó ser hembra y se hallaba en poder de los cazadores Aurelio y Leoncio, quienes enseñan la piel, por si la loba muerta pudiera ser la perra "Musolini", desaparecida de Zamora hace unos días y pudiera encontrarse descansando por estos lugares.

Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS señalados al pago por el ilustrísimo señor Delegado de Hacienda que pueden hacerse efectivos en esta Depositaria-Pagaduría:

Señor Administrador de la Prisión. Don Segundo de la Fuente. Don Fernando Presas. Don Cándido Luelmo.

Inspección de Primera enseñanza de Zamora

A fin de que con la puntualidad debida se de cumplimiento por los señores Maestros y Maestras a la circular de la Inspección de fecha 25 de abril último (B. O. número 52), sobre adquisición de textos para la enseñanza de la Historia, se hace saber que se ha publicado ya el primer grado de "Historia de España para uso de las Escuelas primarias", por la Real Academia de la Historia, y que referida obra se vende al precio de una peseta el ejemplar.

FRANCISCO VELASCO
De los Hospitales de la Princesa y San Juan de L y Dispensario Azúa de Madrid

MEDICINA GENERAL
Piel - Sífilis - Venéreo
CONSULTA Y LABORATORIO
Plaza Diego Deza, 8 Zamora

EN PONTEJOS Imposición de la Medalla del Trabajo

Como habíamos anunciado, ayer por la tarde se celebró con toda solemnidad el acto de la imposición de la Medalla del Trabajo al laborioso y culto Secretario municipal de Pontejos y Arcenillas don Florencio Jambrina y Montalvo.

Por la mañana, la casa del distinguido Secretario condecorado se vio concurridísima, desfilando todos los vecinos de Pontejos y Arcenillas y muchos de los pueblos circunvecinos, para felicitar al señor Jambrina por la distinción con que ha sido honrado.

A medio día, en la casa del Secretario condecorado, se sirvió suculenta comida a la que asistieron los Ayuntamientos de Arcenillas y Pontejos, presididos por el excelentísimo señor Gobernador civil.

Después del almuerzo las autoridades y el vecindario se congregaron a la puerta del domicilio de don Ceferino Jambrina para proceder al acto de la imposición.

El virtuoso cura párroco de Pontejos, don Pedro Rodríguez Castañón, leyó extenso discurso, poniendo de relieve las excepcionales condiciones de laboriosidad que hacen del señor Jambrina Montalvo un funcionario modelo, honra del Secretariado municipal y honra también del pueblo que le vio nacer.

A la terminación, el señor Rodríguez Castañón fué muy aplaudido.

A seguido, el Presidente de la Junta provincial del Secretariado, don Luis Antón Villavedón, en breves frases entonó un himno de loa a los secretarios municipales zamoranos que fueron los primeros en merecer la Medalla del Trabajo. Reconoció la justicia que se había rendido al Secretario de Pontejos y Arcenillas, ya que por su laboriosidad e infatigable celo en el desempeño de su misión, podía figurar como modelo.

Terminó el señor Antón con vivas a Florencio Jambrina, a Pontejos y a España que fueron contestados por el vecindario.

El excelentísimo señor Gobernador civil hizo la imposición de la Medalla y pronunció sencillo discurso enaltecedor de las virtudes que atesora el Secretario condecorado.

Habló de que todavía no hace mucho tiempo las cruces y las medallas generalmente eran para premiar actos de valor y heroísmo en los campos de batalla, pero que ahora también se premiaban los actos de abnegación que se realizan laborando pacíficamente por el engrandecimiento de España.

Felicito a don Florencio Jambrina y a los pueblos que tiene la dicha de contarle como funcionario modelo, cerrando su elocuente peroración el señor Delgado Iribarren con vivas a Florencio Jambrina, a Pontejos, a Arcenillas y a España que fueron contestados con efusión por todos los concurrentes.

Después de felicitar al Secretario condecorado la comitiva se trasladó al domicilio del señor Jambrina Montalvo donde se sirvieron dulces y licores, terminando tan simpática fiesta.

La banda de música del Morales del Vino amenizó el acto, así como el baile que se celebró y que estuvo muy animado.

Don Zenón Jambrina impresionó varios clichés fotográficos del acto de la imposición de la Medalla al Secretario modelo.

HERALDO DE ZAMORA felicita efusivamente al funcionario laborioso y ejemplar que ha sabido merecer la distinción con que se le ha honrado y felicita al propio tiempo al Secretariado provincial, al que le alcanza el honor recibido por nuestro estimado amigo don Florencio Jambrina Montalvo.

Valencia, el jardín de España
Un paraíso donde las mujeres de sonrosadas mejillas, ojos vivarachos y labios color carmin alegran con su presencia sus campos risueños.
¡Cuán desgraciado debe sentirse el que se ve privado a causa de un resfriado, reumatismo, gripe, influenza u otro dolor cualquiera de gozar del inolvidable espectáculo que nos proporciona la huerta valenciana y sus incomparables mujeres! Por eso hay que tener siempre a mano el único producto que preserva y cura rápidamente estas dolencias y que tiene por lema "Libre de dolores".

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población
NACIMIENTOS
Engracia Villar Cuervo.
Claudia Amparo Hernández Martín.
Carmen Alvarez Espada.
Maximina Pastor Prada.
DEFUNCIONES
Ester Martín Robles, treinta y ocho años.
Rafaela Esteban Rodríguez, cincuenta y ocho años.

REGISTRO DE COMERCIO Colegiado Viriato, 2, pral. ZAMORA

SUSCRIPCION

para costear la urna que se está construyendo para la Santísima Virgen del Tránsito.
Suma anterior, 8,788, 60 pesetas; dos devotos, 50,00; don José Pascual, 10,00; una devota, 5,00; E. L., 5,00; doña Tránsito Moreno, 5,00; doña María del Carmen Domínguez, 1,00; doña Ramona Domínguez, 1,00; doña Carmela Martín, 5,00; una devota, 0,50.—Total, 8,871,10.
Se reciben donativos en el Convento.
Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

Casa de Socorro

La Comisaría de Vigilancia ha denunciado ante el Juzgado municipal a los vecinos de San Cipriano, Prudencio Juárez Pérez y a su suegro José Ruiz Sánchez, que anoche se agradiaron mutuamente, discutiendo en su domicilio.

En la Casa de Socorro Municipal fueron asistidos, Prudencio de herida contusa en el frontal de dos centímetros de extensión por uno de profundidad y otra en el parietal izquierdo en su parte superior y posterior.

El papá suegro, de erosiones en el pómulo del lado izquierdo y en la parte media posterior de la cabeza. Todas de pronóstico leve.

JOSE GARCIA FRAGA
Médico
Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago
MEDICINA GENERAL
En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños
CONSULTA DIARIA
San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

NOTICIAS DE INTERES Las nuevas plantaciones de viñedo

Se prohibirán en Francia, por medio de un proyecto de Ley que se presentará al Parlamento, y que, según noticias, fijará una multa por exceso de producción por besana de cultivo. Todo parece demostrar que en Francia sobra vino, y, por consiguiente, que nos será difícil exportar el nuestro a aquella República.

Las exportaciones de huevos: de Dinamarca, que en 1914 llegaban a 160 millones de francos, llegan actualmente a 780 millones. ¡Qué dato más importante para nuestros agricultores!

Nuestras naranjas: no pagarán impuestos de consumos en París, puesto que así lo ha votado su Consejo municipal.

La socialización agraria: realiza en Rusia grandes esfuerzos para imponerse. El comisario de Agricultura, Jacob Yacowlef, dirigiéndose al Congreso del partido comunista ha dicho que el sistema comunista agrario ha dado resultados que permiten estimarlo superior al sistema de la propiedad privada de la tierra. Sesenta y cinco familias campesinas han dado un rendimiento de un 45 por 100 superior en la forma colectiva o socializada al de años anteriores. Ha añadido que el Gobierno seguirá poniendo en práctica hasta el máximo resultado el sistema de colectivización. Esta nota es digna de tenerse en cuenta para comprobar sus resultados.

La Agricultura italiana progresa: según se desprende de la amplia relación del ministro de Agricultura, Acerbo, y del subsecretario, Serpieri. Según esta relación presentada al Gobierno han sido muy activos los trabajos realizados en beneficio de la Agricultura durante el ejercicio financiero 1929-30. Las estadísticas indican que el coste de las obras realizadas se han elevado a más de 1.000 millones de liras, habiendo contribuido el Estado además con 700 millones. En el programa que el ministro se propone realizar se indica que durante el próximo invierno se necesitarán para desarrollar este plan unos 90.000 obreros.

La producción de frutas de la comarca del Llobregat es excelente. Las exportaciones han sido importantes.

Suspensión de la construcción

EL FERROCARRIL DE ZAMORA A CORUÑA

El sábado, recibimos el siguiente despacho telegráfico que expusimos en varios escaparates:

Negada autorización mañana suspéndense obras trozos segundo y tercero fracasando ofrecimiento constructores continuarlas aun sin consignación lo que indica franca oposición Ferrocarril. Telegrafiamos a Orense.

—Vicepresidente Cámara Comercio, Videl Alvarez, Velasco, Secretario.

Como resultado de las gestiones realizadas en Madrid por los señores Vicepresidente y Secretario de la Cámara de Comercio de la provincia y del telegrama puesto por los mismos desde la Corte a la Cámara de Comercio de Orense, he aquí el telegrama recibido, del cual nos remite copia el presidente de dicha Corporación:

Reunido hoy Comité pro ferrocarril Zamora-Coruña, acordó celebrar reunión magna el día 5 del corriente a las doce, en el Palacio de la Diputación, encargándose presidente convocar Alcaldes y Presidentes Diputaciones gallegas y Zamora, rogándole a mí convoque Presidentes Cámara Comercio, por lo que ruégole encarecidamente díguese concurrir o hallarse representado tan trascendental acto, del que dependerá la vida o el estancamiento de Galicia, confiándole no complacerá día 5, miércoles. Salúdale afectuosamente José Zarauza, Presidente Cámara Comercio Orense.

No tenemos tiempo hoy de comentar esos despachos y la resolución del Gobierno que tantos perjuicios ha de ocasionar no sólo a la región Noroeste de España, sino al propio Estado que ha de ver cómo los millones que se llevan gastados en la construcción de la vía férrea de Zamora a La Coruña, han de quedar enterrados en unas obras que sin utilidad alguna, han de quedar destruidas por el tiempo en el transcurso de breves años.

La reunión para la que convoca Orense, nos parece acertada y estimamos que es ocasión de que se lleguen a adoptar acuerdos enérgicos, tanto como lo demanda el interés general de la región noroeste de España.

A la Asamblea de Orense están invitados los Ayuntamientos, Diputaciones y Cámaras de Comercio de las provincias interesadas, incluso, claro está, la de Zamora, que enviará representantes.

Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA
(Ex-profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)
ESPECIALISTA

GARGANTA-NARIZ Y OIDOS
Consulta de once a una y de cinco a siete

(Encima del Café París)
Viriato, 3. Zamora
Teléfono, 303

UN INCENDIO

Según la guardia civil de Fuentesauco, el día 1 del actual se declaró violento incendio en el caserío del Arraial, propiedad de don Ceferino Santos Díez y habitado por Gaudencio Díez Pascual y sus familiares.

Las llamas destruyeron todo el edificio, más los enseres que había, 125 fanegas de trigo, cebada y otros granos de pienso, todo tasado en 6.500 pesetas.

El edificio y aperos de casa estaban asegurados en una compañía cuya subdirección radica en Toro.

JULIO LUELMO Y LUELMO
(Abogado del Estado)
Ofrece su bufete particular en Zamora, Ronda de Santa Clara a San Torcuato, número 3.

Nuevo Teatro

La Corriente de la Vida

Creímos bien sinceramente, que el anuncio de un estreno de autor local, llevaría, aunque solo fuera por curiosidad, un contingente de muy numeroso público al Nuevo Teatro.

Sin embargo, la sala, por la tarde y por la noche estuvo desierta.

La Compañía de Soto-Barat ante la posibilidad de un éxito, de un éxito de taquilla, consintió en llevar al sacrificio una obra, que que quizá montada y estudiada con detenimiento habría alcanzado mayor triunfo.

La trama, sencilla y vulgar no presenta ningún aspecto teatral nuevo. Un matrimonio realizado por conveniencia. La muerte en duelo del marido y la boda, al fin, de la viuda con su primer amor.

De los tres actos en que está dividida, el menos deficiente es el central, en el que las figuras están más movidas y los diálogos mejor logrados.

El primero y el tercero son monótonos, lánguidos, bostezantes.

Es muy estimable, de verdad, el esfuerzo que don Pompeyo Alonso ha realizado al escribir "La Corriente de la Vida". Lo que no puede tener disculpa es el propósito de estrenar, aun a sabiendas de que por falta de tiempo para estudiar los papeles, los personajes habían de estar en escena pendientes del apuntador. Este, es el mejor de los casos; ya que pudiera ocurrir que el ansiado estreno le costase unas pesetas...

El autor, al final de cada acto, salió a escena reclamado por los aplausos del público que premió las buenas intenciones del señor Alonso.

Los "Tenorios"

Entre el sábado y ayer la Compañía de Soto-Barato hizo ¡cinco veces! "Don Juan Tenorio". Buenas entradas ha proporcionado el drama de Zorrilla que reverdece todos los años con los buñuelos de viento.

Por el prestigio del Nuevo Teatro y por el de la Empresa hay que seleccionar los espectáculos, para evitar que la sala ofrezca el aspecto desolador de un gran desierto.

AVISO

Desde esta fecha el ALMACEN DE LUBRICANTES instalado en la Ronda de San Pablo número 8, se ha trasladado al número 8 de la misma Ronda (junto al Marmolista).

No confundirse

A DIEZ metros de la Avenida de Requejo. En el mismo local donde se alquilan, arreglan y venden las mejores BICICLETAS, así como accesorios a precios más reducidos que nadie.

FERRERO

Plazo para reclamaciones de médicos titulares

Por Real orden de Gobernación se autoriza a los médicos titulares para formular en los mismos plazos y forma establecida para los Ayuntamientos en el artículo 10 de la Real orden de este Ministerio, de 5 de diciembre de 1928, las reclamaciones que estimen pertinentes con referencia a los proyectos de clasificación de plazas de médicos titulares inspectores municipales de Sanidad, las cuales serán resueltas por la Dirección general de Sanidad, previo informe de los Ayuntamientos interesados y de la Secretaría de la Asociación de médicos titulares inspectores municipales de Sanidad.

HERNIAS (¿Cómo pueden curarse?) Nos dirigimos al público inteligente y le decimos

1.º Que hay un procedimiento eficaz para esa curación y consiste (los más insignes autores así lo reconocen) en CONTENER LA HERNIA TOTAL Y PERMANENTEMENTE. Esto se logra con un aparato que como el nuestro, tenga los mecanismos para fijarlo y adaptarlo, acomodados de propósito a las particularidades de ella, lo cual es cosa bien contraria de los bragueros o vendajes corrientes.

2.º Que lo mismo que es indispensable construirlos para cada caso, necesitamos ver previamente al herniado, sin cuya condición, no podemos servir en conciencia a nadie, sean cualesquiera los datos que nos den.

3.º Que ponemos a la disposición de quien desee comprobarlos, innumerables testimonios de curaciones obtenidas en los treinta y tres años que llevamos aplicando nuestro sistema, distinto, en su parte esencial de cuantos otros se conocen.

4.º Que garantizamos aquella perfecta contención en todos los casos, por gravísimos que sean, incluso en las hernias que, habiendo sido operadas, se han reproducido después, haciéndose más voluminosas. Sobre la seguridad de este éxito aceptamos los encargos y nos comprometemos con nuestros clientes.

Y, por último, que para dar facilidades a las personas de modesta posición les concedemos que vayan pagando nuestros trabajos en varios meses. Es esta otra nueva demostración de buena fe, cerca de la cual deberían reflexionar todos.

GABINETE ORTOPÉDICO DE **JERONIMO FARRE** Horas: de 11 y 1 y de 4 a 6.
Avenida del Conde de Peñalver, 19 (Gran Vía, entrada por Víctor Hugo). MADRID

En ZAMORA, HOTEL SUIZO, solamente el día 9 del actual mes de noviembre.

El censo general de España

El viernes apareció en la "Gaceta" la Instrucción dictada por el ministerio de Trabajo para llevar a efecto el censo general de la población de España en el 31 de diciembre de 1930.

Ocupa más de siete páginas de la "Gaceta", contiene nueve capítulos y 57 extensos artículos. Debe cumplirse al llevarlo a cumplimiento lo dispuesto por la ley de 15 de mayo de 1920, y el real decreto de 15 de mayo del mismo año.

El artículo 39 de la Instrucción ayer aparecida, ordena que, concluidos los trabajos, los alcaldes-presidentes remitan a las juntas provinciales, en paquetes bien preparados, para evitar todo deterioro, las cédulas de inscripción originales, los cuadernos auxiliares, las hojas, por duplicado, del Nomenclátor, los resúmenes municipales y las Memorias, dentro de los plazos siguientes, tomando como base la población del año 1920: antes del 5 de febrero en los municipios de menos de 8.000 habitantes; para el 10 de marzo, en los de 8.000 a 30.000 habitantes; para el 15 de abril, en los de 30.001 a 100.000 habitantes, y para el primero de junio, en los de más de 100.000 habitantes.



¿No encuentra pieles de su gusto?

Visite la **CASA MATILLA** Cárcaba, 19 (antes Costanilla) y verá su deseo satisfecho.

Crónica mercantil

Barcelona 2.

Se opera en trigos con animación y rigen los precios firmes de 46 a 47 los corrientes.

Valladolid 2.

Ya decimos en nuestro número anterior, que la compra de trigos en el mercado de Barcelona, viene siendo muy activa y este indicio hace pensar en el mejoramiento del mercado productor. Aquí se mantienen las cotizaciones muy firmes y se opera en buenas clases por encima de la tasa, siendo la oferta regular y la demanda también está mejor dispuesta a operar. Se ofrecen varias procedencias desde 46'25 a 47 pesetas y el mercado cierra sostenido.

En los mercados del detall, las entradas registradas hoy fueron las siguientes:

CANAL: Entraron 200 fanegas que se pagaron al precio de la tasa.
ARCO: Entraron 450 fanegas que se pagaron al precio de la tasa.

AGENCIA DE NEGOCIOS "MUÑOZ"
Representación de Ayuntamientos Destinos públicos para licenciados Ejército

Obtención de certificados de antecedentes penales y de última voluntad.
Cumplimiento de exhortos. Testamentos y abintestatos, familias numerosas y en general toda clase de asuntos en oficinas públicas y privadas. SEGUROS DE INCENDIOS. San Torcuato, 6, 2.º Teléfono 262

HERALDO DE ZAMORA Tel. 87

HASTA EL DIA 10

LIQUIDAMOS más de 500 abrigos confeccionados para Caballero y Niños PRECIOS

Gabán Melton, superior, para caballero, a... 22'50 y 30 pesetas.

Abrigos Melton y Cheviot inglesado, para niños de cuatro a quince años, desde 10'00 pesetas

Casa **REDONDO**

SUCESOS LOCALES

Jugando con una escopeta, resulta herido

En las primeras horas de la mañana del viernes, resultó herido por imprudencia al usar un arma de fuego, Florián Pérez Carballo, de 14 años, hijo de Angel y Clementina, vecinos de Almaráz de Duero.

Según manifestaciones hechas por Florián, aunque con gran trabajo por faltarle la dentadura que ha perdido a consecuencia del tiro, el suceso ocurrió encontrándose en su casa jugando con una escopeta que estaba cargada, propiedad de su hermano Ismael, que éste la había quedado abandonada en el suelo, y en un momento de descuido tropezó en el disparador y el tiro le fué a herir en la cara.

A la detonación y los gritos que daba el muchacho, acudieron los familiares que con gran asombro vieron que tenía destrozada la boca y arrojaba abundante sangre por ella, se decidieron sin pérdida de momento a trasladarlo al domicilio del médico del pueblo, quien le hizo la cura de primera intención, ordenando fuese inmediatamente conducido al Hospital de la Encarnación de Zamora, ingresando a las cuatro de la tarde del mismo día.

En el Hospital, el personal de guardia le levantó el apósito que traía y presentó nuevamente curado. Presentaba destrucción completa del maxilar superior y parte de la bóveda palatina, con pérdida del labio superior, todo de pronóstico grave. Florián quedó ocupando la cama número 24 de la sala del Carmen.

Se cae de la escalera de su casa

El sábado por la tarde, cuando subía las escaleras de su casa el niño de seis años Juan Galende, que habita con sus padres en la calle de Diego de Ordaz número 1, tuvo la desgracia de caerse rodando de ellas, produciéndose una herida.

Curado en la Casa de Socorro por el practicante don I. Lázaro Carballo, se le apreció una herida contusa en

la región frontal de tres centímetros de extensión por dos de profundidad, que fué suturada con tres puntos, localizada en el lado derecho y contusiones en la rodilla del mismo lado.

La herida fué calificada de pronóstico reservado y el herido fué llevado a su domicilio.

Vuelco de una camioneta

En la mañana de ayer regresaban de Pozuelo de Tábara de vender vino en una camioneta Ford, matrícula ZA-836, Ricardo García Tocino, de 43 años, propietario del vehículo, que habita en la carretera de La Hiniesta número 49; la cual era conducida por su cuñado Argimiro Rivas, de 32 años.

En la carretera de Villacastín a Vigo, el vehículo se les paró y al intentar ponerlo en marcha, todos los medios les fueron inútiles y al pasar otra camioneta desconocida la mandaron parar, y atando con una soga la camioneta mencionada, ésta arrancó con excesiva marcha haciendo que la de Ricardo perdiese el equilibrio y volcase, saliendo despedido de ella el dueño, que resultó herido.

La soga que arrastraba la camioneta desconocida, siguió carretera adelante, sin preocuparse de lo que hubiera ocurrido a los ocupantes de la otra.

En aquel momento pasaba por el lugar del accidente un auto de Mauricio Geraur, que era conducido por un operario, quien recogió al herido y la trasladó a Zamora, llevándole a la Casa de Socorro municipal donde el practicante de guardia don José Pérez, le curó de una herida contusa en las fosas nasales, en su parte superior y anterior que fué suturada y calificada de pronóstico reservado.

También tenía erosiones en ambas manos, región frontal, región mentoniana, rodilla derecha y contusiones en todas las partes del cuerpo, éstas de pronóstico leve.

El conductor de la camioneta Argimiro Rivas, resultó ileso. Ricardo una vez curado pasó a su domicilio.

HERALDO DE ZAMORA Tel. 87

LETRAS DE LUTO

Don Marcelino Hernández

Una nueva desgracia viene a profundizar la herida que no hace aun quince días abriera el infortunio en la modesta y laboriosa familia de nuestros queridos amigos señores Pascual y Hernández.

Marcelino Hernández Sanmartín, que enfermo de gravedad, no logró dar el beso de despedida a su angelical hija que el día 20 del pasado voló al cielo, rindió, en la madrugada del sábado su tributo a la muerte, confortado con los auxilios de la Religión.

Marcelino Hernández Sanmartín, por sus condiciones excepcionales de trabajador infatigable, vivía rodeado de consideraciones y cariños que le han acompañado hasta su postrera morada.

El sepelio, verificado el sábado por la tarde, constituyó una grandiosa manifestación de duelo en la que participó todo Zamora.

HERALDO DE ZAMORA que se honra con la amistad del malogrado Marcelino, eleva al Cielo una oración en sufragio del alma del finado, a la vez que pide para la viuda afligida, doña Lorenza Pascual Luis; hijos, padre político, don Manuel; hermanas, hermanas políticas y a nuestro querido amigo don Francisco Pascual Tascón, médico de la Beneficencia municipal, primo del finado, los consuelos de la resignación, indispensables para sobrellevar tan irreparable desgracia, de la que participamos muy íntimamente.

Don Perfecto Brioso Calles

En el inmediato pueblo de Morales del Vino y a la avanzada edad de 86 años, ha bajado al sepulcro, nuestro respetable y antiguo amigo don Perfecto Brioso Calles.

Era el finado una de esas personalidades que, por sus bellas condiciones de carácter y amable trato, gozaba de grandes prestigios en nuestra provincia y muy singularmente en Morales, donde se le estimaba y respetaba por todo el vecindario, que esta tarde, a las tres, acompañó el cadáver hasta la última morada.

A sus afligidos hijos, María de los Angeles, María de la Ascensión, María Manuela, Manuel y Valeriano; hijos políticos Ildelfonso Hernández, Leonardo Casaseca, Pedro Avedillo, Rosalía de Mena, Piedad Santamaría y demás familia dolorida enviamos el más sentido pésame por la irreparable desgracia que hoy lloran.

Esta mañana, fueron conducidos al Cementerio de San Atilano los restos de la virtuosa Sra. D.ª Ester Piedad Martín Robles, esposa de nuestro respetable amigo D. Pedro Antonio Martín Robles, culto catedrático de Literatura del Instituto Nacional.

Rápida dolencia arrebató la preciosa vida de la joven y ejemplar esposa y madre cariñosísima, dejando sumidos en el mayor desconsuelo a sus deudos y familiares, a quienes sinceramente acompañamos en su natural dolor, deseándoles que el Todopoderoso les conceda la resignación cristiana suficiente para sobrellevar desgracia tan inmensa.

HERALDO DE ZAMORA Tel. 87

Teatro Principal

"El beso"

Fotodrama sonoro de ambiente afrancesado y galante, editado por la casa Metro.

El terceto de protagonistas lo componen Greta Garbo, Conrad Nagel y principal fundamento de sus buenas cualidades el que Greta sea la actriz apasionada que da vida a la trama.

No obstante, el que su desarrollo caiga al final en los límites de un pro-muchos procesos los que llevamos vistos en la pantalla.

Greta Garbo está magníficamente de expresión y en los momentos de dolor su caracterización es acabada.

La cinta se montó con gran lujo y la fotografía es entonada y brillante, teniendo superposiciones en algunas escenas logradas con gran dominio técnico.

Los efectos sonoros de "El beso" son muy escasos y la partitura está bien entonada. Nosotros creemos que esta cinta fué muda en un principio y la casa Metro la hizo sonora para los efectos de la actual demanda cinesca; pero pudo haber logrado una sonoridad mejor y ponerse así al hermoso nivel artístico de Greta.

En conjunto, la película ofrece motivos de tenerse como excelente obra de la pantalla, aunque, por tratarse de la primera "estrella" de la famosa editora, esperábamos más de lo que vimos. Hoy vuelve a proyectarse "El beso" en las secciones de tarde y noche.

"Zalacain el aventurero"

Un paso más, pero seguro en esta ocasión, ha dado la cinematografía nacional llevando al lienzo de plata la interesantísima historia de "Zalacain el aventurero", obra original del eximio novelista español don Pío Baroja.

El director F. Camacho, consiguió plenamente que Zalacain se adentrara en nuestro ánimo suspendiéndole hasta ver el trágico final que esperaba al interesante tipo vasco.

Pedro Larrañaga, que corporiza el papel de protagonista, alcanza en Zalacain su mayor éxito profesional. Muy bien Carranque de Rios en el tipo de Ochando y muy guapa María Luz Callejo haciendo de Catalina.

"Zalacain el aventurero" nos presenta la novedad de que hayan tomado breve parte en su filmación don Ricardo y don Pío Baroja, ambos con acierto.

La fotografía acusa tonos desiguales, si bien es de lo mejor hecho en España, conteniendo bellos efectos de óptica y dándonos a conocer preciosas panorámicas del Norte, llenas de la sugestión que encierran las obras del admirable don Pío Baroja.

Las proyecciones se ilustraron con preciosos motivos musicales de los mejores autores. El teatro se vió abarrotado de público selecto.

Creemos un acierto de la Metro haberse hecho cargo de la distribución de "Zalacain el aventurero", pues estas obras recias y representativas de la raza son las que deben conocerse en el extranjero.

HACHE

NUEVO TEATRO

EMPRESA SAGE TELEF. 230
El Jueves. Estreno Fox Film

Policías sin esposas

Después
La Rosa de los Vientos
y
Malvaloca

Pronto
Grandiosos Espectáculos "VEDRINES"

CORRESPONSAL

Necesita importante Casa Comercial de Barcelona. Buen sueldo y comisión.

Se exige fianza de veinte mil pesetas.
Escribir a número 30 - R. Vergara, 11. - BARCELONA.

¿Quiere usted ganar mucho dinero sin exponer por su parte absolutamente ni un solo céntimo?

¿Quiere usted crearse un buen negocio y vivir sin depender de nadie? Pida a la EDITORIAL ALBERO la representación de una nueva y famosa novela que acaba de poner a la venta en toda España. No hay casa donde se propague en que no se obtenga suscripción segura. Es un verdadero negocio para los que la trabajan.

La EDITORIAL ALBERO concede la representación de tan hermosa y nueva novela en cuantas capitales y pueblos de España no tenga actualmente agencia.

Pida unas muestras y circular de condiciones para ser representante; no le hace falta ningún dinero para lograrlo y ganara usted muchísimo.

EDITORIAL MIGUEL ALBERO. AVENIDA REINA VICTORIA, 8, MADRID

ESPEJOS AEG PARA ESCAPARATES

50% ECONOMIA

ACUDA A SU PROVEEDOR O ALBEC, IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S.A.

2 1/2% extra contra este recorte, 31 Julio 1931

VALIDEZ HASTA 31 JULIO 1931

DEVENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

Préstamos con Hipoteca

DESDE 2.500 HASTA 250.000 PESETAS

Amortizables en diez, quince, veinte o veinticinco años, los hace

"La Cooperativa Hipotecaria"

con garantía de primera hipoteca de Fincas Rústicas y Urbanas

Facilidad y rapidez en la tramitación.—Facultad para liquidar a voluntad del prestatario.—Participación de éste en las ganancias sociales.—Máxima espera en los atrasos.

Esta Sociedad tiene actualmente en vigor más de mil seiscientos préstamos concedidos con garantía hipotecaria.

Pídanse instrucciones al director-gerente.

Capital emitido: 5.000.000 de Pesetas

Domicilio social: (edificio de la Sociedad) Plaza Príncipe Alfonso, 5 MADRID

Sección de Anuncios

P. S. N. C. Compañía del Pacífico

Vapores Correos de tres hélices
Salidas regulares de La Coruña y Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba
Línea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú
(via Estrecho de Magallanes)

DE CORUÑA DE VIGO
10 enero sábado 10 enero
ORDUNA
Precios en tercera clase para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
En camarote cerrado, 648,70 pesetas.
Línea de Cuba, Panamá, Perú y Chile
(via canal de Panamá)
Para la Habana el 18 de noviembre
OROYA
Para la Habana el 2 de diciembre
ORCOMA
Para la Habana el 16 de diciembre
ORITA

PRECIOS PARA LA HABANA
Precio en 1.ª clase Pesetas 1.612
Precio en 2.ª clase Pesetas 1.106
Precio en 3.ª clase Pesetas 545,25 y 555,25
Comida condimentada y servida por cocineros y camareros españoles.
Agentes generales en España
SORRINOS DE JOSE PASTOR
Lda.-Vigo-Coruña

NELSON LINES

VAPORES CORREOS
Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PROXIMAS SALIDAS
4 de novbre. **Highland Brigade**
18 de novbre. **Highland Hope**
2 de decbre. **Highland Monarch**
16 de decbre. **Highland Chicitain**

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera. Precio de tercera en todos los buques 553,70.
NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.
Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.
En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.
En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje; menores de dos años, gratis.
Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.
Para informes, los consignatarios en Vigo:
ANDRES FARIÑA (S. E. N. C.)
Agentes generales Apartado núm. 53

Mala Real Inglesa

LÍNEA DE AMERICA DEL SUR
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Vigo el día 26 de octubre el vapor
"ALCANTARA"
Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Coruña y Vigo en el mismo día, en las fechas que se indican:
Noviembre 8, Vapor **"ARLANZA"**
22, id. **"ASTURIAS"**

NOTA.—El vapor **"Asturias"** suprime las escalas de Pernambuco y Bahía.
PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70
SALIDAS DE VILLAGARCIA
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:
Octubre 29, Vapor **"DEMERRARA"**
Nobre. 26, id. **"DARRO"**
PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70.
Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.
Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el Agente general en el Norte de España
ESTANISLAO DURAN
Correspondencia.—Apartado 76. Madrid, señores Mas. Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21.

Compagnie Générale[®] Traslantique

Servicio extra-rápidos por vapores correos con salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, La Habana y Veracruz el 23 de cada mes
PROXIMAS SALIDAS
Precio en Tercera Habana.-Veracruz
23 septiembre **ESPAGNE** 545,25 588,50
23 octubre **MEXIQUE** 545,25 588,50
23 noviembre **ESPAGNE** 545,25 588,50
Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.
Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.
Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas.
EDUARDO FARIÑA
CONSIGNATARIO
Direcciones: Postal Apartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Fariña. La Coruña

ANUNCIO
Se venden unas andas seminuevas para llevar cadáveres. Para tratar con Salustiano Muriel, vendedor ambulante de Lotería Nacional.

MEDICOS

Se halla vacante la plaza de Médico de la Sociedad de Socorros Mutuos la Unión de Trefacio, partido de Pueblo de Sanabria (Zamora). Se anuncia para su provisión con el sueldo anual de 7.000 pesetas; pudiendo además el agraciado aspirar en su día a titular de la Agrupación de Galende, San Justo, San Ciprián y Trefacio, con la anualidad de pesetas 2.500 como médico titular y 250 como Inspector municipal de Sanidad.
Para informes, dirigirse al secretario de la Sociedad o al practicante de la misma, Trefacio (Zamora). El Presidente, **Andrés Núñez.**

SE ARRIENDAN
los pastos de invernía para 150 a 200 ovejas, en la parte de la Dehesa del Hospital propiedad de Elisardo Prieto.
Para tratar con el mismo en Villanueva de Campeán.

LA VALENCIANA
En esta única y acreditada casa de semillas de la
VIUDA DE EZEQUIEL RODRIGO se ha recibido un inmenso surtido en plantas de Palmeras aspirinistas, asparragus, etc., etc.
Hermosa colección de jacintos legítimos de Holanda. Tulipanes, anémonas y narcisos trompeta.



También ofrece toda clase de semillas en especialidad en Alfalfa, Tréboles y yerbas para prados artificiales. Se reciben encargos de toda clase de plantas y plantones. No confundirse.
Calle del Dr. Carracedo, 1, Zamora

¡COMPRE USTED!
los maravillosos discos eléctricos "Regal" en la
Joyería, Relojería y Optica de la

VIUDA DE CIRIACO DEL RIO SANTA CLARA, 27 ZAMORA (frente a la Audiencia)
Así como las Grafonolas Vivaltonal, desde 225 a 4.500 pesetas. Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas.
Taller de composturas

SALON DE BAILE
Por no poderlo atender, se arrienda el Salón de baile Viriato, situado en la plaza de San Ildefonso de esta ciudad. Para tratar, en el mismo.

H. MODERNO
Santa Clara, 16, principal ZAMORA (Esquina a la Plaza de la Cárcel)
Se admiten establecimientos, precios módicos. Se sirven cubiertos, bodas y banquetes.
No dejen ustedes de visitar esta casa y quedarán bien servidos.
TOMAS GIRON

CORTA DE MADERA DE ENCINA
Se vende la de un monte a cinco kilómetros de la estación férrea de Valcabado, cabida aproximadamente 120 hectáreas, siendo su mayor parte encinas maderables.
Informes, Severino Hernández. La Bañeza.

SE VENDE
Hermosa finca de regadío, en la carretera de Cubillos, al kilómetro 2 contiene 6.000 bacillos en plena producción árboles frutales y huerta. Se dan facilidades para el pago se venden juntos o separadas.
Para tratar con don Enrique Díez en la Avenida de la Feria, núm. 11.

OFICIAL SASTRE
Se necesita en Toro.-Alejandro García.

SE VENDE UN AUTO
"OVERLAND"
cinco plazas, para tratar con Félix de Tiedra, en Tagarabuena (Zamora).

SE VENDEN
200 toneladas de rieles, longitud sobre 6'20 metros.
Para tratar con Federico Tejedor, Puerta de la Feria.

SE VENDE
automóvil "Chevrolet" 5 plazas, recién calzado. Para tratar con su dueño, Hermenegildo Gamazo, San Torcuato, 17.

ANUNCIO
Se arriendan pastos para 350 ovejas, para invierno, en la dehesa de Quintas; para tratar en la misma con Miguel Rodríguez.

VENTA
se hace de todas las fincas que pertenecieron en usufructo a doña Eusebia Santamaría en el pueblo y término de Entrala, tierras, viñas, bodegas, lagar, casa de labor y huerta.
Para tratar, dirigirse a don Miguel Núñez, Ramos Carrión, 68, Zamora.

TALLER DE REPARACION
DE
TODA CLASE DE CAMAS METALICAS Y NIQUELADOS
DE
Gregorio Díez
Obispo Nieto, 8. Zamora (San Lázaro)

SE VENDE
Camioneta Peugeot, seminueva, cediéndola en buenas condiciones.
Para tratar y recibir informes, en esta administración.

LADRILLOS TEJAS
FABRICA EN CORRALES DE ZAMORA
Hijo de Lorenzo González
Apartado núm. 30, ZAMORA

JOSE ANDREU
Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapados
Medidas especiales previo encargo Madera
Avenida de la Feria, 25 al 31
Teléfono, 197

Taller de Decoración
Habiendo tomado el traspaso del Taller de Santiago Núñez con abundancia de modelos, todo nos ha parecido poco y hemos traído de nuestros Talleres de Salamanca nuevos modelos diferentes estilos con el fin de complacer los más refinados gustos.
Decoración de interiores y exteriores en Escayola, Cemento y Neolita, confundible en Berroqueña
Escaleras Catalanas y toda clase de trabajo de Cementerio, incrustaciones y Tallas labradas en Neolita y Mármol artificial.
Consulten precios con
TRINIDAD MONTERO
Pelayo, 10

Automóviles a 200 pesetas

Los pintan en el nuevo taller de pintura de Gerardo Ruiz. Hijo de Chaves.
Garantía por tres años mis pinturas.
Por haber practicado los nuevos procedimientos americanos PROXLIN en la muy importante casa Hispano Suiza, de Barcelona, durante 32 meses.
No dejarse sorprender, pues la única casa que trabaja la pintura a Pistolete y Cernlosa, es la de Chaves.
Cuesta del Piñedo, 22 y 24, Zamora.

AMA DE CRIA
soltera, de 22 años, se ofrece para criar en casa de los padres. Informarán en esta administración.

VENTA DE FINCAS
Para liquidación en la testamentaría por muerte de Antonio Segurado se venden fincas pertenecientes al caudal, mostrando títulos e informes de condiciones y precios de cada finca el abogado don Joaquín Ramos.

CALEFACCIONES
HIJO DE GERARDO DE CASTRO FONTANERO-VIDRIERO
Balborraz, 16-Zamora
Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.
Pidan presupuestos
Venta y colocación de contadores de Volumen y turbina para agua producción nacional, sistema Naya-de y Cometa en todos los tamaños.
-:- Precios económicos -:-

ACADEMIA
ALONSO DE LA RIVA
Preparación para ingreso en la Academia general Militar y Escuela Naval.
Oposiciones al Magisterio, Telégrafos, Aparejadores, Policía, y Aduanas.
Estudio vigilado y prácticas de dactilografía.
Ramos Corrión, 80, entresuelo

CARBONES
Patricio Prieto ha tomado el traspaso del sucesor de García de Castro y desde esta fecha suprime las ventas en Diegos Ordax (San Gil), trasladándose a San Pablo (Junto a Contribuciones) y Riego número 31.
Esta casa, con el deseo de servir bien a su numerosa clientela y público en general, ofrece las mejores calidades de carbones vegetales, encina, cisco, brezo y leña, como antracitas para calefacciones, cok, grilla para fraguas.
Teléfono número 301

M. REDOLI
Carretera Roales, 47. Vende una casa en la carretera de la Hiniesta, con corral y vivienda para dos (frente al Nuevo Matadero).

SOLAR
Se vende en su totalidad o en parcelas, en las Tres Cruces. Para tratar con Viuda e Hijos de Florencio Rueda. Ramón Alvarez, 31.

AMA DE CRIA
casada, se ofrece para criar en su casa. Para informes, en Cañizal, con Faustina Rodríguez.

SE VENDE
uva tinta de clase superior de unas 1.500 a 2.000 arrobas. Para tratar con Bernardo Alvarez en Villalba de la Lampreana.

SE VENDE
un Citroen de 5 HP. en buenas condiciones.
Para tratar en esta Administración.

SE VENDE
Un caserío y coto redondo, denominado "Valdebuena" a un kilómetro de Zamora, cercado con pared de piedra, con casa, lagar, fuentes y lavaderos. Tiene viña, tierra de labor y árboles frutales. Se cambiaría por una casa sita en Zamora. Del precio y condiciones informará, don Agripino González Queipo, Alfonso XII, 7, Zamora.

GRAN HOTEL-RESTAURANT FRANCO-ESPAÑOL
instalado en el sitio más higiénico de la capital, con grandes vistas al río Duero.—Magníficas y espléndidas habitaciones.—Cuarto de baño. Cocina selecta Española y Francesa.
On parlé français.
PROPIETARIOS
VENANCIO ACEBEDO Y AMADOR MARCOS
El primero antiguo maitre-hotel de los principales hoteles de Coruña, con Gran Diploma de Cocina del gran Cordon Bleu, de París; y el segundo, antiguo camarero del Hotel Suizo.
Calle de San Pablo, 4, Zamora.— Teléfono 294.—PRECIOS MODERADOS

"LA ECONOMICA"
BOLSAS DE PAPEL
PAPEL PARA ENVOLVER
R. CALAMITA (—) ZAMORA

A. PEREZ TRONCOSO
(: :) Agente de Publicidad (: :)
COLON, 30, 1.º VIGO

COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:
31 octubre **Lutetia**
21 noviembre **Massilia**
Precio del billete en 3.ª clase Pesetas 613,70
Id. del id. en 3.ª camarote Pesetas 648,70
Id. del id. en 3.ª preferencia Pesetas 742,55
Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
1.º novbre. **Eubee**
9 novbre. **Formose**
20 novbre. **Aurigny**
28 novbre. **Kerguelen**

PRECIOS
En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación... 702,55
En tercera con camarote y comedores... 608,70
En tercera corriente... 553,70

SALIDA DE CORUÑA
Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
9 novbre. **Formose**
19 novbre. **Aurigny**
27 novbre. **Kerguelen**
Precio del billete en tercera clase, 553,50.
NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.
Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España
ANTONIO CONDE, HIJOS
Vigo, Luis Taboada, 4.
La Coruña, Plaza Orense, 2.

Compañía Générale Traslantique

LÍNEA DE NUEVA YORK
Saldrán de Vigo directamente para Nueva York los hermosos y rápidos vapores:
27 octubre **Rochambeau**
24 noviembre **La Bourdonnais**

Precio de cámara, desde 135 dólares, más impuestos.
Idem de tercera clase, pesetas 548,70 (más ocho dólares de impuesto americano).
Niños menores de un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero.
Para Nueva York, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentran temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.
NOTA: Los pasajeros de 3.ª clase que se dirijan a Nueva York deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.
Para más informes, dirigirse a los Agentes
ANTONIO CONDE, HIJOS
Apartado, 14, VIGO

Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud-América y Galvestón

LLOYD NORTE ALEMAN
Línea del Brasil-La Plata
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores correos de gran porte
17 octubre **SIERRA VENTANA** Ptas. 638,70
25 octubre **WERRA** Ptas. 593,70
7 noviembre **SIERRA MORENA** " 638,70
15 " **WESER** " 593,70
28 " **SIERRA CORDOBA** " 638,70
19 diciembre **SIERRA VENTANA** " 638,70

LÍNEA DE CUBA
Directamente para la HABANA y GALVESTON, saldrán los siguientes vapores
5 octubre **SEYDLITZ** Ptas. 545,45
9 noviembre **LUTZAW** " 545,45
7 diciembre **YORCK** " 545,45
Admitiendo pasajeros de CAMARA; TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.
Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.
El "Madrid", "Wesser" y "Werra" escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.
Precio del camarote aparte 35 pesetas persona.
Para más detalles informará el Agente general para España de la Compañía,
LUIS G. REBORDO ISLA
VIGO, García Olloqui, 2. Villagarcía Marina, 14